



# سی و سیمین جشنواره سراسری نثار کودک و نوجوان اصفهان

شماره ۱۷

سنتزیه روزانه سپرده همین جشنواره سراسری نثار کودک و نوجوان اصفهان

THIRTEEN IRANIAN THEATER FESTIVAL FOR CHILDREN & YOUNG ADULTS ISFAHAN 9-13 NOV. 2006

• فیتیله به اصفهان آمد • یک قصه‌ی ساده و تنوع خیال • این شماره با: مصطفی رحماندوست، رضا بابک، تقی کامران، کریستین هافمن

## خبر

### چیستا یثربی: تئاتر کودک وقتی تاثیرگذار است که باعث همزاد پنداری در بیننده شود

چیستا یثربی روز جمده در کارگاه آموزشی تئاتردرمانی و روانشناسی شخصیت که در هتل صد اصفهان برگزار شد با اشاره به اینکه همزادپنداری در تئاتر، نتیجه‌ی تاثیرگذاری محتوا بر بیننده است، گفت: «اساسی‌ترین موضوع در تئاتر، شخصیت‌پردازی است که با استفاده از آن می‌توان شخصیتها را برای مخاطب باوری‌زیر کرد.» یثربی برداشت‌های مقاومت بیننده از تئاتر را نتیجه‌ی اشکال در کار نویسنده، اجرای بازیگر، کارگردان و یا پیش زمینه‌های ذهنی بیننده دانست که برای حل این مساله می‌بایست در انتخاب نوع اجرا به خواسته‌های مخاطب توجه ویژه‌ای داشت. وی با تأکید بر این که هر داستان شیوه‌ی ارایه‌ی خاصی دارد گفت: «برای رسیدن به این شیوه می‌بایست ابتدا هدف اصلی اجرای نمایش را تعیین کرد و سپس با همکاری اعضای گروه، آن را در همان جهت به اجرا درآورد.» وی با اشاره به تاثیر تئاتردرمانی در حل مشکلات افراد بهویژه کودکان و ارایه‌ی چند تکنیک تئاتر درمانی گفت: «نمایشنامه‌ای واقعی است که شخصیت قوی داشته باشد و لازمه‌ی شخصیت پردازی قوی در نمایش، شناخت درست شخصیت نقش و بازیگر است.» این نویسنده با اشاره به نیاز کودکان امروز به سوژه‌های جدید در حوزه‌ی تئاتر کودک و نوجوان از ضعف در این حوزه انتقاد کرد و گفت: «فقر موضوعی، اولین مشکل این عرصه از تئاتر است.»

## کوتاه از جشنواره

- اولین شماره از نشریه‌ی «گریه‌خنده» ویژه‌ی سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان چاپ و در سطح وسیع توزیع شد. گفتنی است این نشریه مورد استقبال عموم شرکت‌کنندگان جشنواره قرار گرفت.
- مصطفی رحماندوست، مدیر جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان در استودیوی پخش برنامه‌ی تلویزیونی زنده‌رود حضور یافت و اطلاعات بیشتری درخصوص سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان به شهروندان اصفهانی ارایه داد.



- با آغاز به کار سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان در شهر اصفهان علی‌رغم استقبال عموم علاقمندان به ویژه کودکان، در ورودی تالار فرهنگیان همزمان با آغاز اجرای نمایش حسنک کجایی؟ بسته شد و کسانی که دیرتر رسیدند پشت درهای بسته ماندند.
- استقبال کمنظیر مردم به ویژه کودکان و نوجوانان از جشنواره‌ی سیزدهم، خیابان‌های متنه‌ی به محل اجرای نمایش‌ها را با ترافیک سنگینی مواجه ساخت.
- کاتالوگ سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان چاپ و توزیع شد.
- آخرین خبر: از شب گذشته عادل بزدوده به جای مرضیه برومند داوری جشنواره را عهده‌دار شد.

## خبر

### نشست مطبوعاتی مسوولان سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان برگزار شد



دکتر مصطفی رحماندوست، مدیر سیزدهمین جشنواره‌ی تئاتر کودک و نوجوان در نشست صبح دیروز گفت: این جشنواره پس از چهار سال وقفه با حمایت اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان اصفهان و با همکاری مرکز هنرهای نمایشی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی برگزار می‌شود. وی به برگزاری کارگاه‌های آموزشی با حضور هنرمندان برگسته‌ی داخلی و خارجی در بخش جنبی این جشنواره اشاره کرد و گفت: «دست‌اندرکاران جشنواره با برگزاری نشستهای تخصصی، خواستار ایجاد فضایی مناسب برای تعامل هنرمندان و کارشناسان تئاتر می‌باشند. دکتر رحماندوست معرفی نمایش‌های شرکت کننده در جشنواره، نشریه‌ی روزانه‌ی گریه‌خنده و ویژه برنامه‌ی گروه فیلمی در سینما قدس را از دیگر بخش‌های این جشنواره شمرد.» رحماندوست در خصوص اینکه جشنواره‌ها و اتفاقات فرهنگی در اصفهان متولد می‌شوند رشد می‌بیند و سپس به استان‌های دیگر کشور منتقل می‌شوند گفت: «اینجا سرزمین پرورش و صادر کردن هنر به شهرهای دیگر کشور است.» در این نشست که روز جمعه برگزار شد مدیر کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان اصفهان نیز طی سخنانی گفت: «برپایی رویدادهای فرهنگی به استمرار و تداوم با هدف تاثیرگذاری بر هنرمندان و مخاطبان نیاز دارد.» سید علیرضا حسینی تاکید کرد: «استفاده از تواند تئاتر کودک و نوجوان را تحول سازد.» از این قبیل، می‌تواند تئاتر کودک و نوجوان را توجه بیشتری شود.» وی خاطر نشان کرد: «حرکتهای پر هیاهوی جشنواره‌ای که با اتمام جشنواره متوقف شود مفید نخواهد بود. وی افزود: امید است برگزاری برنامه‌های فرهنگی به تفع جامعه باشد و باید به جنبه‌های بستری آن توجه بیشتری شود.» گفتنی است در این نشست تقی کامران، مدیر اجرایی جشنواره با اشاره به استقبال تماشاگران به ویژه کودکان از این جشنواره گفت: «تالارهای حوزه‌ی هنری، فرهنگیان، هنر و هنرسرای خوشید برای اجرای نمایش‌ها در نظر گرفته شده است.»

**دانش**  
**دانش**

**نشریه‌ی روزانه‌ی سیزدهمین جشنواره‌ی سراسری تئاتر کودک و نوجوان**  
 شماره دوم ۲۲ ابان ماه ۱۳۸۵ - اصفهان پایتخت فرهنگی جهان اسلام  
**مدیر مسوول: سید علیرضا حسینی**  
**جانشین مدیر مسوول: محمد تقی خلیلزاده**  
**سردیگر: مريم یزدانیور**  
**دیگر تحریریه: حمید راستی**  
**همکاران این شماره: پونه خامین، شیرین صمدی، مهسا جزینی، کبری راعی، مرجان ریاحی، لیلا کامران**  
**حروفنگار: فاطمه عشوری**  
**ویراستار: زهرا فکاری**  
**عکس: حمید راستی، علی محمدی**  
**کلیکاتور: امین شاهسیا**  
**امور هنری، تصویرسازی و اجرا: گروه فرهنگی هنری مسک**  
**لیتوگرافی: آرمان / چاپ: رضوی / صحافی: نوبنی**  
**با تشکر از همکاری: تقی کامران**

و کارگاه دیگر «بدهاهمه‌سازی و خلاقیت در نمایش» است که آقای بهرام شاه محمدلو مسوولیت آن را بر عهده دارد.

- آیا کتابی مختص جشنواره به چاپ رسیده است؟

بله، یکی از کتاب‌ها، مجموعه مقالاتی است مشتمل بر تجربه‌ی افرادی که سال‌های سال کار تئاتر کرده‌اند و در حدود ۳۶۰ صفحه می‌باشد. کتاب دیگر پنج نمایش‌نامه است که پس از اعلام فراخوان از میان نمایش‌نامه‌های رسیده انتخاب و چاپ شد.

- معمولاً جشنواره‌های بزرگ دنیا به اسم شهری که جشنواره در آنجا برگزار می‌شود شناخته می‌شوند چرا جشنواره‌های ما به صورت چرخشی در استان‌های مختلف کشور برگزار می‌شود؟ فکر نمی‌کنید این مساله به روند برگزاری جشنواره آسیب برساند؟

با اینکه اصفهان تاکنون بسیار خوب از پس میزبانی جشنواره‌ها برآمده اما من ترجیح می‌دادم جشنواره همه ساله در یک شهر برگزار شود و گردشی نباشد. این جشنواره چند سال در همدان، و بعد هم در زاهدان، بهم، کرمان، گچساران و شهرهای دیگر برگزار شده است. مسلماً این مساله آسیب بسیاری به جشنواره وارد می‌کند نه تنها موجب می‌شود که جشنواره در سطح جهانی مطرح نشود بلکه ممکن است ماندگاریش نیز با مشکل مواجه شود.

◆ نه فقط کودکان امروز، بلکه آنان که سال‌هاست کودکی خود را پشت سر گذاشته‌اند اشعار او را به خاطر دارند. یاد آوری صفحه‌ی نارنجی رنگی در کتاب فارسی دوم دستستان، نام او را به ذهن تداعی می‌کند، نام آشنا مصطفی رحماندوست که همواره با لبخندی بر لب پاسخ‌گوی سوالات ما شد او دوست همه‌ی بچه‌ها و «یار مهریان» کودکی آدم بزرگ‌ها است.

- چرا سیزدهمین جشنواره تئاتر کودک افتتاحیه نداشت؟

فکر کردیم به جای افتتاحیه رسمی و خسته کننده‌ای که هیچکس خوشش نمی‌آید کارمان را شروع کنیم. افتتاحیه‌ی ما حضور جوجه‌های جشنواره در سراسر اصفهان بود.

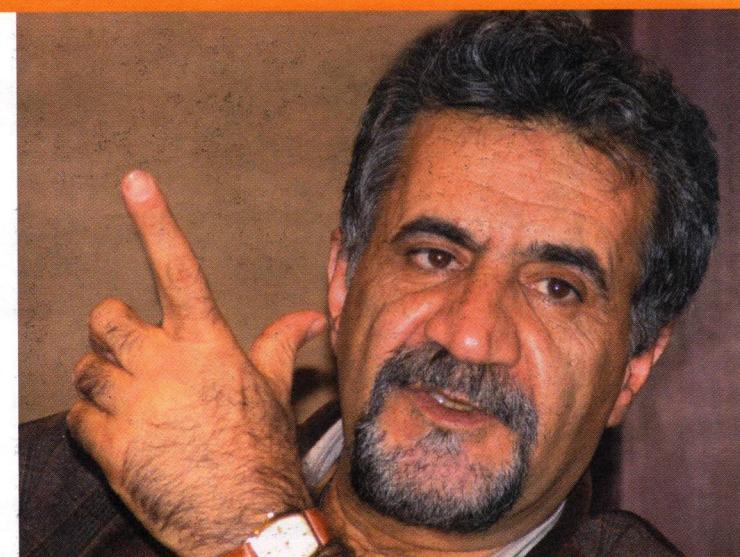
- از نظر شما در مقام یک شاعر میزان تعامل ادبیات با تئاتر کودک چقدر است؟ چه میزان از ادبیات کهن استفاده می‌شود و چقدر از تئاتر ما اقتباسی است؟

متاسفانه بین ادبیات و تئاتر کودکان فاصله‌ی بسیاری وجود دارد. ادبیات از نظر متن پیشرفته‌تر است. یکی از آرزوهای من این است که

◆ گفت و گو با

مصطفی رحماندوست دبیر جشنواره تئاتر کودک و نوجوان

# تئاتر کودک، در مهد هنر ایران خانه‌ای بگیرد تا اجاره‌نشین نماید



امسال نیز قرار بود این جشنواره در همدان برگزار شود؛ اما همدانی‌ها اعلام آمادگی نکردند و اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی اصفهان با اشتیاق اعلام آمادگی کرد ما هم آن را به نفع بچه‌های مملکت داشتیم. تقاضای من از دست‌اندرکاران برگزاری جشنواره در اصفهان این است که واقعاً به دنبال این باشند که تئاتر کودک، در مهد هنر ایران خانه‌ای بگیرد تا اجاره‌نشین نباشد.

- پیشنهاد شما به عنوان کسی که کودک را می‌شناسد برای ایجاد جذبیت بیشتر در تئاتر کودک چیست؟

به نظر من تئاتر، برای کودکان به اندانه‌ی کافی جذبیت دارد. به دليل ارتباط زنده با مخاطب بسیار تائیرگذار است حتاً متواند به بچه‌ها الگوی رفتاری بدهد؛ اما متأسفانه، تئاترهایی که مختص کودکان باشد کم است.

- به نظر شما عمله‌ترین مشکل تئاتر کودک چیست؟

قصه‌ی خوب! وقتی نمایش‌نامه‌ی شعبانی که زمینه‌ای بسیار غنی برای تئاتر ما ایجاد می‌کند استفاده کنیم. برگزاری چنین برنامه‌هایی، به کارهای فرهنگی و هنری که در سطح کشور اجرا می‌شود، غنای بیشتری می‌بخشد. امیلوارم روزی بررس که بچه‌ها با پول توجیهی‌شان عهده‌دار اداره تئاتر کودک و نوجوان باشند و این رشته‌ی هنری نیازی به حمایت دولت نداشته باشد ◆

ادبیات کودک به غنای تئاتر کمک کند و تئاتر نیز پرورش و گسترشی به اندازه‌ی ادبیات پیدا کند.

اغلب متن‌های تئاتر کودک ما به ویژه در زمینه‌ی شعر بسیار ضعیف‌اند باید آشنا می‌شوند تئاتر و ادبیات ایجاد شود و تئاتر از دستاوردهای گستره‌ی ادبیات کودکان غافل نشود.

- موضوعی که در تئاتر برای کودکان جذبیت دارد، استفاده از شعر است؛

اما در تئاتر امروز بیشتر به ریتم توجه می‌شود تا شعر، چه باید کرد؟ ما تلاش می‌کنیم به نویسنده‌گان و کارگران تئاتر بگوییم که شعر یک مقوله‌ی جداگانه است. شعر را می‌توان به صورت ریتمیک و آهنگی خواند؛ اما اگر ریتمیک هم خوانده نشود، به خودی خود جاذب دارد.

- چگونه می‌توان از جشنواره‌ها برای رفع این معضل استفاده کرد؟

از رو می‌کنم نویسنده‌گان و کارگران تئاتر کودک به ارزش و اهمیت شعر پی ببرند. برای این کار اولین قدمی که برداشتیم تشکیل کارگاه «زبان شعر در نمایش» است که آقای اسدالله شعبانی، شاعر خوب کودکان، آن را اداره می‌کند و برای اولین بار است که از یک شاعر کودک برای برگزاری کارگاه در تئاتر دعوت شده است.

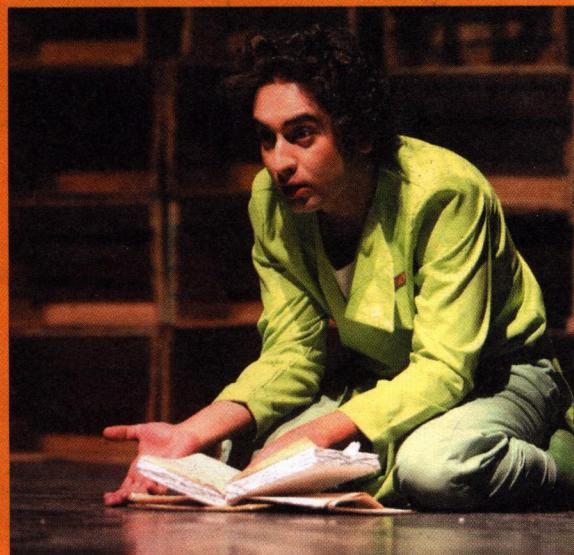
- غیر از کارگاه آقای شعبانی کارگاه دیگری هم تشکیل می‌شود؟ کارگاه «شخصیت پردازی در تئاتر درمانی» با حضور خانم چیستا یثربی

نمایش ملک جمشید تلفیقی از مضامین و داستان‌های معروف و مشهور کودکانه است که با استفاده‌ای هوشمندانه از قهرمانان این داستان‌ها، نمایش و مخاطبیش را به جالشی شیرین دچار می‌کند. داستان نمایش دارای وحدت مکان، زمان و موقعیت نیست از آن رو از امکاناتی استفاده شده که به راحتی می‌تواند با تغییر موقعیت فیزیکی خود، کنش‌نمایش را عوض کند. حرکت بازیگران روی صحنه به صورت ترکیبی، انتخاب شده که به صحنه عمق می‌بخشد. دکور این نمایش با کوچک ساختن مakte‌ها مثلاً ماقبل قصر، تصویری درست از فضا در ذهن مخاطب ایجاد می‌کند. دنای کل بودن جمشید در سرنوشت قهرمان‌های داستان‌های دیگر کشمکشی دلنشیں می‌آفیند. این نمایش، مناسب گروه سنی نوجوان است و تلاش گروه اجرایی در متمازیز جلوه دادن این نمایش از دیگر نمایش‌ها کاملاً مشهود می‌باشد.

◆ محمدمهدی عسگرانی

◆ تحلیل نمایش ملک جمشید

## تصویری درست در ذهن مخاطب



◆ تحلیل نمایش یک قصه‌ی عروسکی

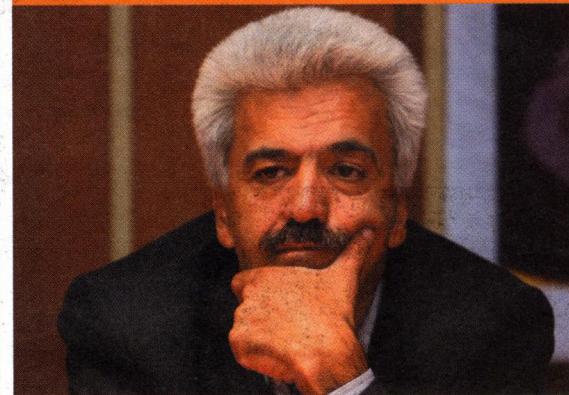
## یک قصه‌ی ساده و تنوع خیال

این نمایش با استفاده از تکنیک‌های مختلف نمایش عروسکی، فضایی متنوع را در خیال تماشاگران به تصویر می‌کشد استفاده از عروسک‌های میله‌ای، دستکشی، نخی و نیز به کار بردن تئاتر سایه و عروسک، روایی کودکان را به دنیایی پرهیجان و شاداب هدایت می‌کند نمایش، با خلق موقعیت‌های ساده کودکان را به خوبی با خود همراه می‌کند و سبب می‌شود که کودکان در تمامی لحظات نمایش، واکنش‌های منطقی خود را ابراز دارند فضاسازی مناسب با موسیقی و افکت‌های صوتی سبب به وجود آمدن روایی شاد و کودکانه می‌شود.

استفاده از سایه بازی برای حرفه‌ای مخفیانه و درک صحیح موقعیت در این نمایش تنوع بصری ایجاد می‌کند بازیگران این نمایش سعی می‌کنند کودکان را با سوالها و حرکات خود به ابراز عقیده و دارند تا فرآیند هم‌ذات پنداشی درستی انجام شود.

نکته‌ی قابل توجه در این نمایش این است که کارگردان خود را با داستان و عروسک‌هاش به طور سطحی درگیر می‌کند و از پیچیده کردن آنها می‌کاهد همین امر سبب می‌شود که این نمایش در میان گروه سنی نوجوان از اقبال کمتری برخوردار گردد. ◆

## داوری تئاتر نیاز به تخصص دارد



سابقه‌ی اجرایی او در برنامه‌های جشنواره‌ای بهویژه در زمینه‌ی کودک و نوجوان او را بر آن داشت تا مسوولیت مدیریت اجرایی جشنواره را عهده‌دار شود.

نقی کامران، مدیر اجرایی جشنواره، از تبلیغات جشنواره گرفته تا اسکان میهمانان و خلاصه هماهنگی هر آنچه را که به سیزدهمین جشنواره تئاتر کودک و نوجوان اصفهان مربوط می‌شود بر عهده گرفت. او سعی دارد همه چیز به بهترین نحو انجام شود.

- چرا برای جشنواره‌ی تئاتر کودک از داوران کودک استفاده نشد؟  
داوری تئاتر نیاز به تخصص دارد.

- چرا جشنواره‌ها خانه‌های ثابت ندارند؟

تجربه نشان داده پتانسیل موجود در هر استان، گر قالب اجرای برنامه‌ها بروز پیدا می‌کند و بنابراین در جایی ماندگارتر است که تلاش بیشتری برای جذب شود و نیروهای مستعد بیشتری داشته باشد. پیشنهاد من این است که میزبانی هر جشنواره را برای استان‌های مختلف به مدت چهار یا پنج سال به صورت دوره‌ای تعیین کنند تا همه استان‌ها در این تعاملات فرهنگی شرکت کنند و کودکان سراسر کشور بتوانند از این برنامه‌ها بهره‌مند شوند.

- به عنوان مدیر اجرایی جشنواره در حین پیگیری کارها با چه مشکلاتی مواجه شدید؟

البته مشکلاتی وجود داشت که با یاری خدا و با توجه به سوابق کاری گذشته به راحتی قابل حل بود.

- با وجود پتانسیل بالای پایتخت فرهنگی جهان اسلام در انجام پروژه‌های

تبليغاتی چرا باید اقلام تبلیغاتی جشنواره در تهران طراحی شود؟  
این مساله به صورت یک فرهنگ درآمده که برای اجرای برنامه‌های بزرگ همه‌ی تصمیم‌گیری‌ها، برنامه‌بازی‌ها و حتا کارهای مقدماتی و اولیه مثل ساختن آرم یا طراحی پوستر و ... در مرکز انجام شود. البته این تصویر نادرستی است چرا که در شهرستان‌ها نیز هنرمندان قلبی وجود دارد که می‌توانند از عهده‌ی چنین کارهای بزرگی برآیند.

- یک خاطره‌ی شیرین از دوران کودکی تان:

(مدیر اجرایی جشنواره با مکث کوتاهی از دغدغه‌های کاری خارج شد و گذشتگان را در ذهن مرور کرد و سپس با لبخند ادامه داد) برای اولین بار که به اصفهان آمد و از تئاتر آقای ارحام صدر دیدن کردم، با اتمام برنامه گریه کردم و از کسی که مرا به تئاتر آورد بود خواستم که تئاتر

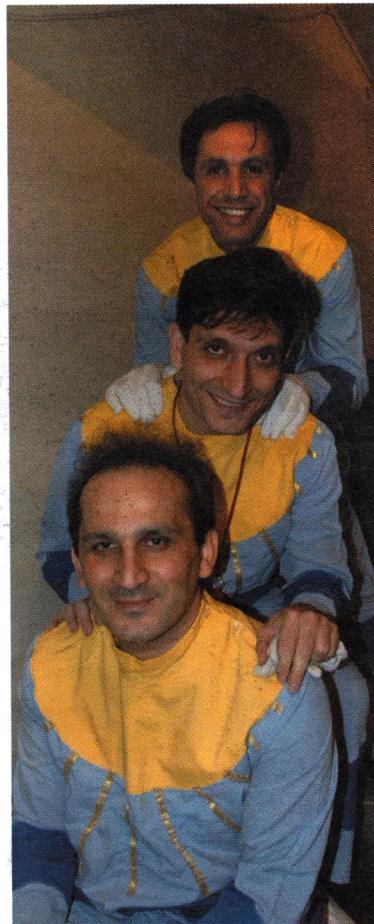
دوباره اجرا شود تا لحظات خوش نمایش برایم تکرار شود. در آن زمان نمی‌توانستم درک کنم که تکرار برنامه‌های نمایشی امکان‌پذیر نیست و ساعت‌ها برای آن تقاضای کودکانهام گریه کردم، اما حالا که یادم می‌آید خندمام می‌گیرد. ◆

## ◆ در حاشیه‌ی جشنواره

- در حاشیه‌ی نشست مطبوعاتی مسوولان جشنواره: بیش از ۲۰ دقیقه از این نشست به بررسی دلایل عدم برگزاری «جشنواره‌ی فیلم کودکان و نوجوانان» در اصفهان اختصاص یافت. گفتنی است حضور خبرنگاران از رسانه‌های مختلف خبری به همراه عکاسان خبری قابل توجه بود. بازیگر تعزیه یچمه‌ها را ترساند.



نمایش بازیگر عزیزه که در نخستین روز جشنواره، در هنرسرای خورشید به روی صحنه رفت، برای گروه نوجوان، طراحی شده است. تعدادی از دانش‌آموزان دبستانی و پیش‌دبستانی که برای تماشای این نمایش توسط مردمیان به هنرسرای خورشید آمده بودند، با دیدن وسایل تعزیه، همچون شمشیر و کلاه خود ترسیدند. امیدوارم این نکته از این پس مورد توجه قرار گیرد و نوع مخاطب هر نمایش، پیش از اجرا، اعلام شود.



## ◆ در حاشیه‌ی جشنواره

### فیتیله شب گذشته، اصفهان را روشن کرد

بالاخره گروه فیتیله به اصفهان آمد و فیتیله‌ای‌ها در میان نور و شادی و هیجان و فضایی کودکانه برنامه‌ی خود را در سینما قدس آغاز نمودند. در این برنامه سرود، نمایش، مسابقه و هرآنچه محمد مسلمی، حمید گلی و علی فروتن را نزد بچه‌ها محبوب و دوست‌داشتی کرده است، به خوبی اجرا شد و مورد استقبال بی‌نظیر کودکان و حتا بزرگترها قرار گرفت.

- گروه فیتیله، امروز میهمان کودکان خمینی شهری نیز خواهد بود.

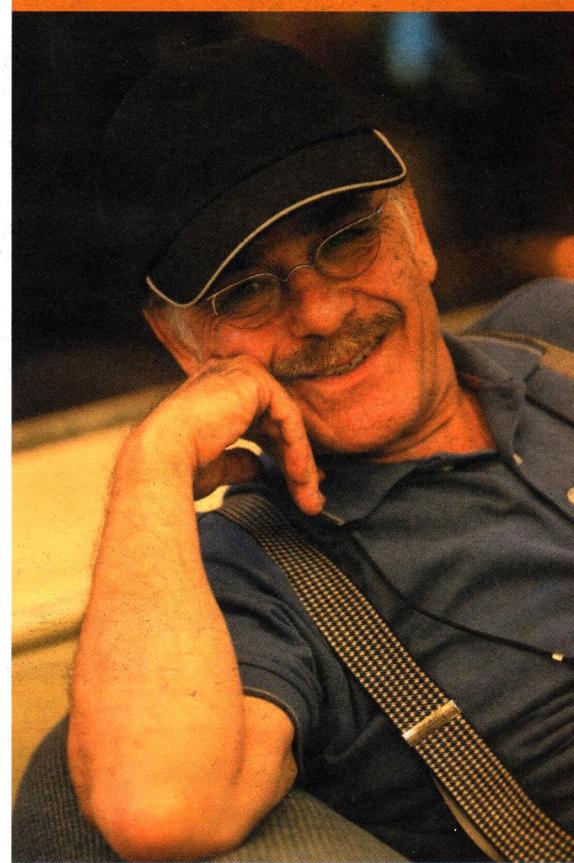
• استقبال زیاد کودکان اصفهانی، سبب پشت در ماندن بسیاری از کودکان بليت به دست و مشتاق برنامه شد. گفتنی است اين برنامه، به علت اتمام فیلم سینمایي رأس ساعت ۲۰:۳۰ و ازدحام بيش از حد جمعیت با ۴۵ دقیقه تأخیر آغاز شد.

## ◆ کاریکاتور



## عاشق کار در حوزه‌ی

### کودکم



توقف در برپایی جشنواره به معنی جدی گرفته نشدن آن است. گرچه در حال حاضر افرادی با حسن نیت دور هم جمع شده‌اند و قصد دارند تئاتر کودک را دوباره زنده کنند. ما هم از این اتفاق خجسته حمایت می‌کیم. اصلًا حضور ما در جشنواره به همین دلیل است، یعنی که آماده‌ی حضور و فعالیتیم.

اصفهان در برپایی جشنواره و برنامه‌ریزی سالن‌ها زحمت بسیاری کشیده است. در واقع همین که اصفهان متولی این قضیه شده یعنی شهامت حضور و ورود به عرصه‌ی تئاتر کودک را داشته است. از اینکه این جشنواره در اصفهان بربا شده خوشحال، این شروع دوباره‌ای است برای گروه‌های مستعدی که عاشق کار در حوزه‌ی تئاتر کودک‌اند.

- شما عضو کانون تئاتر کودک هستید این کانون برای بهبود وضعیت تئاتر کودک، غیر از برپایی این جشنواره چه تابیر دیگری اندیشیده است؟ افراد متخصصی با حسن نیت دور هم جمع شده‌اند و امیدوارند که اوضاع تغییر کند کارهای تئوریک خاصی انجام شده که قرار است در آینده به مرحله‌ی اجرا درآیند.

حرفه‌ای شدن در کار کودک نیازمند تداوم و حمایت است؛ و کانون تئاتر کودک جلساتی با نهادهای متولی توسعه، رشد و آموزش تئاتر کودک داشته است. نهادهایی مثل آموزش و پرورش که مکانی برای رشد و پرورش مخاطبان می‌باشد و حاصل این جلسات ایده‌های خوبی است که در صورت استقبال شاید بتوان به نتایج خوبی رسید.

- کارهای ارایه شده در جشنواره را چگونه ارزیابی می‌کنید؟ تئاترهای شیوه کارهای ۳۵ سال قبل است، حتاً ضعیفتر. این وقته طولانی، که در روند رشد تئاتر کودک نیازمند جبران است.

- برخی معتقدند مشکل تئاتر کودک نبود نمایشنامه و نمایشنامه نویس خوب است...! نظر شما چیست؟

من چین ذهنیتی ندارم، بسیاری از آثار ادبیات داستانی ما، جهانی است، می‌توان از همین‌ها کمک گرفت. می‌توان گروه‌های نویسنده‌ی تشکیل داد تا روای اثر یا موضوعی کار کنند. به نظر من این که ما نمایشنامه‌نویس کودک نداریم بهانه است. اگر از کار کودک حمایت بیشتری شود، نمایشنامه نویس خوب هم خواهیم داشت.

- شما کار جدیدی در حوزه‌ی تئاتر کودک داشتمید؟ آخرین کار من در صحنه‌ی تئاتر کودک به سال‌های اول دهه‌ی شصت برمی‌گردد. ۲۵ سال است در این حوزه کار نکرده‌ام. فقط تعدادی کار تلویزیونی با همکاری خانم برومند داشته‌ام.

- آقای بابک شما تا چه اندازه به کار در حوزه‌ی تئاتر کودک علاقه‌مندید؟ اگر می‌توانستم در زمینه‌ی تئاتر، سریال و تله تئاتر کودک کار کنم، سایر کارهایم را رها می‌کردم و فقط به این کار می‌پرداختم؛ اما افسوس که هر بار خواستم اثری در این زمینه بیافرینم مشکلات سر راه انگیزه و انزوی ام را از من گرفت.

رضا بابک بیش از ۲۰ سال است کار کودک نکرده؛ اما عاشق تئاتر، سینما و تلویزیون کودک است. خودش می‌توید اگر می‌شد و امکان داشت، همه کارهایش را رها می‌کرد و فقط در حوزه‌ی کودک فعالیت می‌کرد. اما حالا...!

رضا بابک عضو کانون تازه تاسیس تئاتر کودک امیدوار است با ایجاد این کانون کم‌کم بارقه‌های درخشش تئاتر کودک در بطن هنر تئاتر کشور دمیده شود.

گفت‌وگوی ما با او را می‌خوانید

- وضعیت تئاتر و نمایشنامه‌ی کودک را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

هنر تئاتر کودک به هر صورت هنر فقیری است، و از آن به خوبی حمایت نمی‌شود. کسانی که به کار در این حوزه علاقه‌مندند تنها از روی ذوق و علاقه کار می‌کنند. درحالی که اگر از آنها حمایت شود و راهنمای داشته باشند می‌توانند کارهای حرفه‌ای خوبی انجام دهند. به نظر من در سال‌های گذشته تحول چشمگیر و عمیقی در تئاتر کودک رخ نداده است. کارهای روی صحنه مشابه نمونه‌های ۳۰ و ۴۰ سال گذشته است. شاید اثر شایسته‌ای هم ایجاد شده باشد اما تداوم پیدا نکرده است. به هر حال ناممی‌نیستیم چون معتقدیم اگر قرار باشد کشورمان متحول شود، باید کودکان را آموزش داد و آن هم بیچ راهی جز پرداختن به هنر ندارد.

- جشنواره‌ی تئاتر کودک پس از چند سال وقفه، امسال در اصفهان بروی شده آیا می‌توان این حرکت را همان بارقه‌ای جرقه‌های امیدی دانست که شما بدان اشاره کردید؟

#### آخرین اخبار تغییرات جدول برنامه‌های جشنواره:

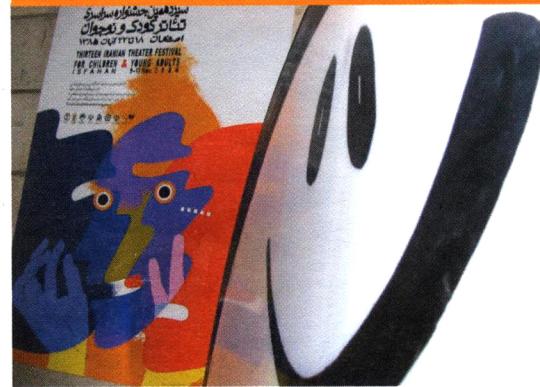
- به اطلاع شرکت کنندگان و میهمانان محترم جشنواره می‌رساند، علیرغم تلاش برای ارسال به هنگام وسائل صحنه‌ی گروه‌های نمایشی ایرانی و خارجی به علت تأخیر ۲۴ ساعته در گمرک مرزی، دکور گروه‌های خارجی با تأخیر به اصفهان وارد می‌شود و بر این اساس تغییر در جدول اجرایی جشنواره بدین شرح اعلام می‌گردد:
- اجرای نمایش روشیز در تالار هنر روز شنبه در دو نوبت ۱۶ و ۱۹/۳۰
- اجرای نمایش رویای یک گل در تالار هنر روز دوشنبه در دو نوبت ۱۱ و ۲۰/۳۰

#### • اصلاحیه

در نخستین شماره‌ی گریه‌خنده نام آقای داود بهمنی، کارگردان نمایش حسنک کجایی؟ به اشتباہ بهمن داودی درج شده بود که ضمن پوشش اصلاح می‌گردد.

◆ خبر

## گزارشی از دومین روز برگزاری جشنواره



گروههای نمایشی، در دومین روز جشنواره، کار خود را از ساعت ۱۵ آغاز کردند و با توجه به تعطیلی مدارس، تماشاگران کمتری در سالن‌ها حضور یافتند.

• «یک قصه‌ی عروسکی» به نویسنده‌ی و کارگردانی وحید خداباری، کاری از گروه نمایشی «طعم رویا» در تالار حوزه‌ی هنری، روی صحنه رفت. این نمایش به خوبی توانست تعداد اندک کودکان حاضر در سالن را با خود همراه سازد. صنای جیغ و خنده‌ی همزمان بجهه‌ها، بزرگ‌ترها را نیز به وجود آورد. یک قصه‌ی عروسکی، داستان عروسکی به نام گرگ است که از اینکه نقشه‌هایش در آخر قصه‌ها، نقش برآب می‌شود، خسته شده است. او تصمیم می‌گیرد نمایش را آن طور که دوست دارد به پایان برد. تالار هنر نیز از ساعت ۱۶، میزبان نمایش ملک جمشید به نویسنده‌ی و کارگردانی امیر مشهدی عباس کاری از گروه نمایشی، هفت، پنج، یک بود. ملک جمشید برای گروه نوجوان طراحی شده. این نمایش، داستان پسری است که تصمیم می‌گیرد قصه‌ی ناتمامی را با شخصیت‌های آشنا و شناخته‌شده‌ای همچون مبارک، دختر کبریت‌فروش و ... به اتمام رساند. مشهدی عباس، هدف اصلی این نمایش را ترویج فرهنگ قصه‌سازی برای کودکان دانست.

• نمایش «سبیی که نصف نشد» به نویسنده‌ی و کارگردانی مجتبی محمدی و کاری از گروه هنری پاکان ساعت ۱۵، در تالار فرهنگیان روی صحنه رفت. این نمایش داستان درخت سبیی است که روی مرز زمین‌های همسایه رشد می‌کند. دو همسایه که با هم روابط خوبی داشته‌اند، برای تصاحب درخت با هم درگیر می‌شوند. سرانجام این مشکل با کمک دختران این دو همسایه حل می‌شود.

گفتنی است، گروه هنری پاکان علاوه بر فعالیت در زمینه‌ی تئاتر کودک، در عرصه‌های دیگری همچون عروسک‌سازی، آهنگ‌سازی و انتشار شعر و نمایش‌نامه برای کودک نیز فعالیت می‌کنند.

• نمایش «یک دختر و یک پسر سرباز» نیز به نویسنده‌ی محمدرضا کوهستانی و کارگردانی احمد سلیمانی، کاری از کانون نمایش کودک و نوجوان حوزه‌ی هنری استان قم ساعت ۱۵، در هنرسرای خورشید اجرا شد. «یک دختر و یک سرباز» داستان دختر بچه‌ای است که از عروسک‌هایش برای مبارزه با هیولا کمک می‌گیرد. اما تنها عروسک سرباز می‌تواند هیولا را از پای درآورد. سلیمانی در مورد این نمایش می‌گوید: «سعی ما بر این بوده تا شخصیت‌هایی را انتخاب کنیم که برای کودکان آشنا باشند و بتوانند به راحتی با کودک ارتباط برقرار کنند.»

◆ تئاتر کودک از کشور آلمان:

## تئاتر در تربیت کودکان نقش حیاتی دارد

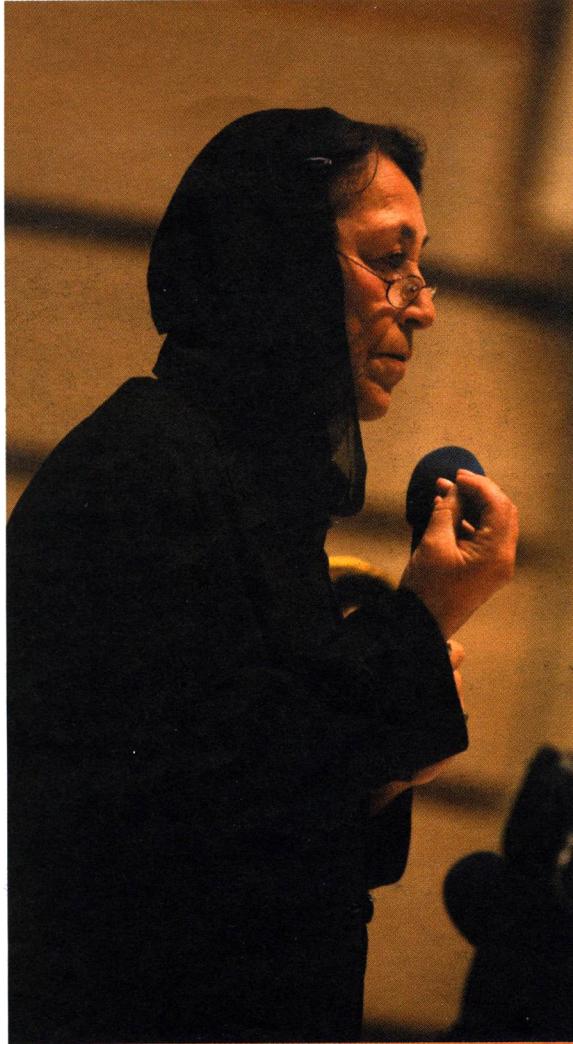
کریستین هافن، کارگردان برجسته‌ی تئاتر کودک از کشور آلمان و مهمان جشنواره‌ی تئاتر کودک طی اولین نشست خود در نخستین شب جشنواره گفت: «تئاتر یک مساله‌ی لوکس و فانتزی است که برای زنده ماندن کم اهمیت و برای زندگی بهتر داشت، ضروری است.» وی با اشاره به نقش تئاتر در زندگی کودکان اظهار داشت: «تئاتر در تربیت کودکان نقش حیاتی دارد. کودکان هنگام درگیر شدن با تئاتر، خلاقیت و استعدادشان تحریک شده و وارد دنیای وسیع‌تری می‌شوند.»

وی افزود: «کودک باید تئاتر بازی کند تا استعدادهایش شکوفا شود. او باید در جریان بازی قرار گیرد نه فقط نظاره‌گر کار بزرگ سالان باشد. زیرا در این صورت اثرباری تئاتر در کودکان بسیار کمزنگ خواهد بود.»

دکتر هافن گفت: «اینکه بزرگ‌ترها برای کودکان تئاتر تهیه می‌کنند و نظر آنها را در این رابطه نمی‌خواهند اشتباه است.»

وی با اشاره به رفتار کودکان در طول شبانه‌روز بیان داشت: «رفتار بچه‌ها در هر روز و بازی والدین با آنها یک نوع الگو محسوس می‌شود که بچه‌ها از آن درس می‌گیرند.»

به اعتقاد وی تئاتر یک تعامل است که کودک از آن سازش با هم نوع را می‌آموزد.



◆ کارگردان برجسته‌ی تئاتر کودک از کشور آلمان:



• در منزل شما نابغه‌ی کوچکی زندگی می‌کند، وی مستعد فراگیری است، او را به حال خود نکنید.